

REDAȚIUNEA.
Administrațiunea și Tipografia.
#3A9OV, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu
se primesc. Manuscrisurile
nu se returnează.
INSCRIȚIUNEA se primește la AD-
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și la
următoarele Birouri de anunțuri:
În Viena: M. Dukas Na-ht.
Max. Augenthaler & Emorich Lesner.
Karl Schalk. Rudolf Mosse.
A. Oppolzer Nachf. Anton Oestlich.
În Brașov: A. V. Goldbar-
ger, Ekstein Bernat. În Ham-
burg: Maroly & Liebmann.
PREȚUL INSCRIȚIUNILOR: o se-
dă garmond pe o săptămână 6 cr.
și 30 cr. timbru pentru o pu-
blicare. — Publicării mai dese
după tarifă și învoială.
RECLAME pe pagină a 5 a o
săptămână 10 cr. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LXIII

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-ii colectorilor.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare
Tergul Inului Nr. 30, etajul
I.: Pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dăru în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei
luni 3 fl. — Un exemplar 5 cr.
v. a. sau 15 bani. — Atât abo-
namentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 132.

Brașov, Miercuri 14 (27) Iunie.

1900.

Nisuițele federaliste.

Liniștea, ce a urmat după în-
chiderea sesiunii parlamentului aus-
triac este întreruptă acum de miș-
carea, ce s'a pornit în sinul popo-
rului ceh pentru a protesta contra
măsurilor eventuale, ce are de cuget
a le lua guvernul central în ces-
tiunea limbilor fără consimțământul
Cehilor, cu ajutorul §-lui 14.

Acastă mișcare a fost inaugu-
rată de marele meeting de protes-
tare, ce s'a ținut aproape de Mün-
chengrätz și la care au luat parte
vre-o 50,000 de Cehi. E semnificativ,
că în acest meeting au emulat între
sine vorbitorii tuturor partidelor,
pledând pentru o rezoluțiune în
contra proiectelor de lege relative
la dreptul de limbă în țările boeme
și accentuând, că în cas, când gu-
vernul ar voi să le octroeze, poporul
ceh va face cea mai energică re-
sistență.

O astfel de rezistență a fost
pus'o în vedere conducătorul ceh
Pacak, când în convorbirea sa cu
monarhul i-a adresat rugarea, să
nu lase ca legile de limbă proiectate
de guvern să fiă impuse cu întrebun-
țarea §-lui 14 al constituțiunii.
Meetingul amintit dovedește, că în
adevăr Cehii sunt decizi să se opună
din răspuțeri orî cărei încercări din
partea guvernului de a paraliza de-
plina realizare a postulatelor lor.

S'a dîs, că Cehilor nu le este
numai de a-și vedea garantat dreptul
lor de limbă, ci mai mult de a-se
folosi de ocaziune pentru a face să
îvingă aspirațiunile lor de drept
public, acele aspirațiuni, pe cari erau
p'aci să le vadă realizate în era mi-
nisteriului Hohenwart, decât nu ar fi
succes contrariilor acestui guvern să
pună capăt esperimsntelor sale fe-
deraliste. Și acésta, după cum stau
lucrurile, nu este o presupunere ne-
basată. Se pare, că s'a lătit în po-
porul ceh convingerea, ce se exprimă
în cuvintele: acum orî nici-o dată.
Decă nu vor reuși acum în mijlocul
încurcăturilor actuale, a face un pas
înainte pentru realizarea programu-
lui lor federalist, ei se tem, că în
viitor acésta le va fi mult mai greu,
decă nu chiar imposibil.

În nisuițele aceste Cehii sunt
sprijiniți în mod însemnat de aris-
tocrăția boemă și în parte ideile fe-
deraliste au aderenți, deși în mod
mai restrins, și între clericali ger-
mani și în partidul creștin socialist,
care dominază ađi în Viena.

De ani de zile se discută în
presa contrară centralismului ger-
man cestiunea revisuirii constituțiu-
nei austriace în sensul de a lărgi
drepturile autonome ale țărilor aus-
triace și a mări prerogativele diete-
lor provinciale. Acțiunea de după
culise este și astăzi îndreptată spre
ținta acésta. O astfel de revisuire
însă ar însemna în realitate nici
mai mult, nici mai puțin decât delă-
turarea constituțiunii actuale cen-
traliste și înlocuirea ei prin alta mai
federalistă. Urmarea ar fi că s'ar

sgudui din fundament și instituți-
unile actuale dualistice.

Prin stările ce le-au produs obs-
truțiunea cehică în Austria este
dér periclitat din ce în ce mai mult
dualismul. Și orî cât de mare ar fi
liniștea, cu care pare a urmări gu-
vernul unguresc mersul evenimen-
telor în Austria, ea nu este de fapt
decât o mascare slabă a marelui în-
grijiri, de care este stăpănit.

Situațiunea e chiar mult mai
critică, decât își pot da sémă de ea
cei ce stau ađi în fruntea afacerilor
statului. Cu toate acestea ei nu în-
treprind nimic pentru a consolida
stările dinăuntru în fața pericolului
și furtunelor amenințătoare.

Nimeni nu se gândește serios
la o împăcare dreptă a popoarelor
compun statul, ci sistemul asupritor
șovinist se continuă, prigonirile sunt
în flóre, ca și când nimic nu l'ar
puté amenința în viitor.

Procesul din Deva.

(Telegr. „Gaz. Trans.“)

Deva, 26 Iunie. — Procesul in-
tentat celor trei universitari români
din Cluși, pentru cununile depuse
și vorbirile ținute la mormântul lui
Avram Iancu și reînviat în a doua
instanță, s'a început ađi la orele 8 di-
mină.

A asistat la pertractare un nu-
măros public, Români și streini, o
cunună frumoasă de dame din Deva,
Orăștia etc. A fost de față și o de-
putația a Moșilor din Vidra de jos
și de sus; present era și nepotul lui
Iancu, deputațiile universitarilor ro-
mâni din Cluși și din Pesta, apoi
preoțime și popor.

Pertractarea de ađi a fost scurtă.
Procurorul, pe lângă o motivare de-
tailată, cere nimicirea întregului pro-
ces și intentarea unui nou proces
de agitațiune contra lui Ion Scurtu
și George Novacovicî pentru vorbi-
rile ținute la mormântul lui Iancu.

Tribunalul decide nimicirea pro-
cederei de până acum și transpune
actele judeului instructor pentru noul
proces. Cunună rămâne confiscată cu
tot protestul ridicat de către apê-
rători.

Tinerilor acușați li-s'a făcut o
manifestațiune din partea damelor
române și a Moșilor. Ei au fost în-
tempinați cu o ploă de flori, cu dis-
cursuri și „Deșteptă-te Române“.

Din Bucovina. „Deșteptarea“ din
Cernăuți scrie: „Înainte de vr'o câte-va
zile Rușii (Rutenii) nesațioși și alintați
de guvern au făcut o mare adunătură la
Cernăuți. Au strîns cu felurite momeli și ță-
ranii din sate, cari până nu de mult au
fost curat românesci și cari și ađi mai pă-
străză amintirea de ceea-ce au fost. Depu-
tații rușesci Smal-Stocki și Pihuleak își
rupeau gurile bîrfînd asupra noastră a Ro-
mânilor, și răsărînd pe veneticii desculți,
cari ascultau cu gurile căsoaste. Mari pla-
nuri negre și rîntăcioase s'au pus la cale
în acésta adunătură: toate cu scopul, ca să
stîrpească cât mai curînd de pe acest stră-

moșesc pămînt nația noastră românească și
să puie stăpâni pe litvele rusesci venite de
eri séu alaltăieri din Galiția. Deputatul
rusesc Stocki a învățat pe cei adunați să
facă o pofire, ca să li-se deschidă un nou
gimnasiu rusesc. Ei vor face o scrisore că-
tră presidentul Bourguignon, sciind, că
dumnealui e un prietiu și frate de cruce al
némului rusesc. Auți pozna, gimnasiu ru-
sesc ne mai trebuie pe aici. Pare-că sun-
tem în Galiția! Da de gimnasiu pe care
il cer Cămpulgenii de atăta amar de
timp, de ce nu-și aduc aminte domni dela
căpitania din Cămpulung și d-l president
din Cernăuți? Și acū să se facă luntre și
punte pentru un gimnasiu rusesc, ca să
mai sporască Rușii în Bucovina și să ne
facă moscali pe toți“....

— Mai adaugem, că „Deșteptarea“
dela 24 Iunie a fost confiscată din pricina
unui articol, în care se aprecia obstrucți-
unea Cehilor, făcînd asemănare între lupta
Cehilor și lupta deputaților români din
Bucovina.

Partida poporală și socialistii.

Semn, că se apropie noiele alegeri dietale,
„Kel. Ért.“ scrie, că „partida poporală“ a
adresat un rescript oficioș cătră conducerea
partidei social-democrate, în care invită pe
socialiștii să se alătore la partida poporală,
pentru-că „alianța acésta ar reprezenta o
putere, care va mijloci la viitoarele alegeri
dietale introducerea socialistilor în parla-
ment“. La acest apel vor răspunde socia-
liștii cât de curînd.

Congres mohamedan în Buda- pesta.

Cetim în foile unguresci, că Moha-
medanii din Bosnia și Herțegovina au decis
să țină un congres în Budapesta, în care
să fiă reprezentate cercurile: Serajevo, Mos-
tar, Travnic și alte cercuri.

Protestarea Cehilor.

În Boemia s'a început serios lupta Cehilor în contra
octroării legii pentru regularea dreptului lim-
bilor. După cum am semnalat eri, în Mün-
chengrätz s'a ținut Duminică o adunare
fôrte numărôsă, participând la vr'o 50,000
de ômeni. Adunarea a votat unanim un pro-
iect de rezoluțiune contra proiectelor de
limbă și a pus în vedere rezistența cea mai
vehementă, decât guvernul le va octroa. Adu-
narea a decurs liniștit și solemn. — Un
alt meeting de protestare era să se țină în
Brux, însă căpitania districtului l'a aprit.

Despre un moment fôrte caracteristic
al luptei de limbă, se anunță din Praga.
De câte-va zile locotenența din Boemia fo-
loșese sigilul nou, pe care inscripția: „k. k.
Statthaltereî für das Königreich Böhmen“ stă
și în limba cehă. În districtele curat ger-
mane se folosește sigilul exclusiv german
de până acum.

Noul cabinet italian.

Regele Um-
berto a aprobat următoarea listă a noului
cabinet: Președinte și interne Saracco; es-
terne Visconti-Venosta; justiția Gianturco,
visteriă și finanțe Chimirri; lucrări publice
Branza; culte și instrucțiune publică Gallo;
răsboiul generalul di San Martino; marină
Meria; agricultură Garcano, postă și tele-
graf Pascolato. — Noii miniștri au depus eri
jurămîntul.

Luptă pentru plapomă.

Așa caracterisază una din foile ungu-
resci duelul de vorbe, ce s'a pornit în ul-
timul timp între corifeii partidei dela gu-
vern. Pricină la cértă a dat cunoscutul dis-
curs al baronului Banffy, ținut la adunarea
protestanților unguri din Cluși, care a fă-
cut atăta sânge réu la o parte din Ma-
ghiarî, ba chiar și în sinul celor din par-
tida guvernului.

După discursul dela Cluși a urmat
discursul contelui Stefan Tisza la Oradea-
mare și bine seim, că unele părți din vor-
birea lui Tisza au nemulțămît adênc pe cei
din fracțiunea apponyistă, ér acestei ne-
mulțămiri i-a dat espresiune contele Ap-
ponyi printr'un articol publicat în „B. H“.
După Apponyi nemulțămît s'a declarat și
un alt corifeu, Horanszky, ér acum vine un
„fost ministru“ și sub titlul „Critica situa-
țiunei“ publică în aceeași fôia un articol,
care a atras atențiunea cerourilor politice
din Budapesta. „Fostul ministru“ (se pre-
supune, că ar fi Wekerle) par' că ar voi să
repareze ceva din impresia penibilă, ce a
produs'o la tiszaiștii articolul „principiar“
al lui Apponyi, care combătea pe contele
Tisza cu „franchetă“. Drept aceea el sus-
ține, că Tisza a luat pe față poziția pen-
tru Szell și a desaprobat politica lui Banffy
— ér de aici trage consecența, că „contele
Tisza a rupt'o cu br. Banffy și prin poli-
tica lui aplicată în praxă, s'a alăturat la
acea, cari fac politică (de naționalitate și
confesională) după alt sistem și după alte
concepte“. Anticipând constatarea acésta,
„fostul ministru“ merge mai departe și,
contra părerei contelui Tisza, susține cate-
goric, că s'a întemplat o „schimbare de
sistem“.

Interesant e, că „fostul ministru“ își
dă totă silința să arete, că partida dela
putere trebuie să rămână întregă-întregă,
solidară și concentrată în fața problemelor
viitoare; par' că s'ar teme de-o ruptură, în
care cas aspirațiunile ei ar fi periclitare
serios și domnirea arbitrară i-s'ar știrbi
grozav. Nu mai puțin interesant este, că
a aflat de bine „fostul ministru“ să dea
„partidei poporale“ un ghiold, dîcînd: „Nu
pôte veni la guvern o partidă, al cărei scop
este a erigia în factor suprem palatul și
biserica“ etc.

Vedem dér, că deși dieta s'a amânât
și cu toate-că ar fi ceva firesc se urmeze
un „reflux“, a urmat dimpotrivă un „flux“
politic, s'a mai bine dîs un joc de valuri,
care lasă a-se presupune, că în adêncul
oceanului fierbe și clocote ceva. Altă-dată
vacanța de vară a dietei se petrecea mai
în liniște și cel mult decât politicianii și
deputații unguri pușcau cu alioe. De rên-
dul acesta însă îi vedem punînd în miș-
care bateriile grele și glonțele dum-dum.
Nu-i modru să nu se petreacă ceva pe după
culise, căci atmosfera, ce încunjură pe cei
din „marele partid“, prea mirôsă a lupte
esacerbate pentru — plapomă.

Răsboiul în China.

După ultimele sciri, situația în
Tien-Cin e aproape desperată pentru
Europeni. Orașul e încunjurat de
tote părțile de trupe chineze, dinain-
tea cărora trupele rusesci și ameri-
cane trimise din Taku, au fost silite
să se retragă. Orașul Tien-Cin e ase-
diat de Chinesii cu 50 de tunuri sub

conducerea principelui *Tuan*, președintele ciungli-jamen-ului.

Reproducem mai jos în estras un comunicat al foiei oficiale rusești, care dăce între altele, că puterile europene stau față 'n față numai cu Boxerii. Din cele ce se petrec la Tien-Cin însă apare evident, că Europa stă față nu numai cu Boxerii, dăr cu China oficială și cu tot ce este chinez.

Despre impresurarea *Tien-Cin*-ului a sosit următoarea telegramă:

Shanghai, 23 Iunie. Consulul american a primit din Taku telegrama următoare cu data de 22 Iunie: Rușii și Americanii, cari în 21 l. c. au încercat să libereze *Tien-Cin*-ul, au fost siliți să se retragă. Probabil, că Vineri, după sosirea trupelor ajutătoare, atacul se va reînoi. Joi a deraiat untren pancerat. Vice-regele din Nanking telegrafază, că în 20 Iunie ambasadele erau în siguranță.

„*Jurnalul Oficial*“ din Petersburg publică un comunicat dăcând, că după sosirea primelor sciri îngrijitoare din China, guvernul rusec a cerut, prin reprezentantul său la Peking, ca autoritățile chineze să ia măsuri energice pentru a restabili ordinea. Ministrul afacerilor străine a dat în același timp ordin ministrului rusec la Peking să atragă atențiunea *Tsung-li-Yamen*-ului asupra urmărilor primejdioase, ce ar putea avea ura Chinezilor în contra străinilor și să facă guvernul chinezesc răspunzător de disordine. Din nenorocire, indolența autorităților provinciale a fost considerată de insurgenții ca o încurajare pentru dănsii. Insurgenții se mai bucurau și de simpatia trupelor guvernului. Insurecțiunea n'a făcut decât să se întindă, și concesionile rusești dela nordul Chinei au fost serios amenințate. Prin urmare, măsuri serioase din partea Rusiei erau necesare.

Comunicatul adaugă, că trupele rusești nu urmăresc nici un scop ostil Chinei; prezența lor într'un stat amic nu pôte, din contră, față cu împrejurările îngrijitoare actuale, decât să aducă servicii însemnate guvernului chinezesc, în lupta lui în contra insurgenților, și să grăbescă restabilirea ordinii.

Din Paris se telegrafază, că se face un schim neîntrerupt de corespondență între cabinetele marilor puteri, deore-ce situația în China se agravează. S'a constatat, că armata chineză este pregătită de război și înarmată mai mult decât se credea. Ea posedă numeroase tunuri perfecționate și e hotărâtă a-se lupta. Forțele europene sunt nesuficiente și se crede, că ele sunt împresurate.

E temere de desastre.

Diarul „*Temps*“ propune o acțiune energică din partea tuturor puterilor și cere grabnica liberare a orașului *Tien-Tsin* și ocuparea *Pekingului*.

Diarul „*Debats*“ spune, că împărțirea Chinei s'ar putea impune în împrejurările actuale.

„*Westminster Gazette*“, într'un articol asupra armatei chineze, dăce, că forța cea mai considerabilă, pe care Chinezii o pot pune în campania în contra trupelor internaționale, e cea comandată de căpitanul aui, de generalul *Yuan-Shi-Kai* și care e în garnisona la *Hsiao-Chau*.

Acest diar citază apoi pasagi dintr'o carte publicată de lord *Charles Beresford*, după călătoria sa în Extremul-Orient.

Lordul *Beresford*, care a inspectat această armată, dăce, că ea se compune din 7.400 oameni.

Infanteria e armată cu pușci *Mausers*. Ea are baterii de artilerie de câte șese tunuri de diferite calibruri, aruncând proiectile dela una până la șese livre.

Cavaleria e armată cu lănci, cu pușci *Mausers* speciale și *Mausers* de infanteria.

Lordul *Charles Beresford*, care a vădut manevrând această armată declară, că oamenii lucrăză forte bine și că disciplina lor e escelentă.

SCIRILE ȚILEL.

— 13 (26) Iunie.

† **Teodor Pap.** Astăzi primiram din Baia-de-Criș următorul anunț funebru:

Teodor Pap avocat în Baia-de-Criș, membru al Asociațiunii transilvane, al Societății pentru fond de teatru Român, al reprezentanței comunale din Baia de Criș, al comitatului Hunedorei și al gimnasului gr. or. român din Brad, a sinodului arhidiececan; vechiul și neînfrântul luptător național și-a dat nobilul său suflet în mâinile Creatorului Sâmbătă în 10 (23) Iunie 1900 la orele 1 din zi în etate de 67 ani în Baia-de-Criș. Scumpelă rămășițe se vor așeza spre vecinica odihnă în cimitierul gr. or. român din Cebea la 12 (25) Iunie 1900 orele 2 din zi. Fiă-i țărâna ușoară și memoria binecuvântată! — *Vasilie Damian*, protopresviter.

Avocatul **Teodor Pap**, cum arată și anunțul de mai sus, a fost unul din vechii luptători naționali în fostul comitat al Zărandului, cari au binemeritat pentru poporul român. El a luat parte la toate mișcările naționale și culturale, este unul din fondatorii gimnasiunii din Brad și până în timpul din urmă interesul său pentru cauzele naționale, școlare și bisericesti a rămas viu și s'a manifestat prin multe fapte bune. În procesul intentat celor trei universitari români în afacerea *Iancu*, care proces în urma apelațiunii făcute și conform noii proceduri penale se petrecează azi din nou la Deva, **Teodor Pap** a fost unul dintre apărători și s'a distins prin modul cum a sciat să combată argumentele subrede ale acuzatorului public.

Parastasul dela Metropolia din București pentru odihna sufletului Principesei *Iosefina de Hohenzollern* s'a săvârșit cu mare solemnitate. Regina și Principesa *Maria* au asistat luând loc în stânga lângă catapitasmă, unde se aflau deja micii Principi *Carol* și *Elisabeta* îmbrăcați în alb. Înderetul Reginei luară loc domnele de onoare și soțiile miniștrilor. La sosirea Maj. Sale corul, compus din artiști ai teatrului Național sub conducerea lui *E. Wachmann*, a intonat un „*Aleluia*“. Serviciul religios a fost oficiat de Metropolitul Primat încunjurat de înaltul cler. Miniștrii, corpul diplomatic, înalții demnitari, și toate somitățile și notabilitățile civile și militare din capitală, parte mare cu soțiile lor, au fost de față la parastas. Cu două ore mai înainte s'a ținut un *Requiem* la catedrala catolică Sf. *Iosif*, la care a asistat asemenea Regina și Principesa *Maria*, însă fără micii Principi. Întrăga catedrală era cernită, pereții, altarele, amvonul și toate băncile erau îmbrăcate cu postav negru, ér în mijlocul catedralei era așezat un mare catafalc, deasupra căruia se afla o corună regală și o cruce de aur. Catafalcul dispărea sub imense și numeroase plante, printre cari ardeau sute de luminări. Regina și Principesa luară loc lângă altarul cel mare. Arhiepiscopul, Monseniorul *Hornstein*, a celebrat încunjurat de numeroși preoți. Răspunsurile au fost date de corul așezat lângă orgă. După *Requiem*, Monseniorul *Hornstein* a ținut un discurs funebru, amintind calitățile cele mari ale Principesei mame. Apröpe aceeași lume alăsă a asistat și la parastasul din biserica catolică.

Furtună cu grindină. Furtuna de Sâmbăta trecută a bătut și în jurul Sibiiului, oădând și în părțile acelea o grindină de mărimea ouelor de găină, ba încă și mai mare. Cu mare furie s'a descărcat asupra comunelor *Reșinari* și *Cisnădiă*. Sămănăturile și fânatele au fost total nimicite. În comuna *Cisnădiă* vijorul a fost atât de puternic, încât a smuls din rădăcini arbori, ér grindina a ucis un copil. Un soldat, care a fost ajuns de furtună pe drum în mergerea lui cătră casă, a fost lovit după cap de-o bucată de gheață așa de puternic, încât gâtul și ceafa i-s'au umflat cât o domniță. La mai mulți oameni li-a spart capetele.

Nouă profesöră. D-șora *Adela Trif*, fiica profesorului preparandial în pensiune

Gavriil Trif, a făcut săptămâna trecută la preparandia din Budapesta esamenul de calificățiune pentru școlile civile superioare cu succes eminent.

Jubileul „Societății Geografice Române“. Joi la 15 (28) Iunie la ora 10^{1/2} dimineața *Societatea Geografică Română* va ținé în sala Senatului din București o ședință extra-ordinară pentru serbarea jubileului de 25 ani a existenței sale. Această ședință va fi presidată de Majestatea sa Regele și de Alteța Sa Regală principele moștenitor. Programul serbării: 1. Cuvânt rostit de M. S. Regele; 2. Răspunsul d-lui vice-președinte general *G. Manu*; 3. Conferința d-lui general *C. I. Brătianu* despre „*Harta țării după 25 ani*“; 4. Conferința d-lui explorator *Emil G. Racoviță*; „*Asupra expediției antarctice belgiane*“ (Cu proiecțiuni electrice). Distribuira medaliei comemorative și a buletinului (numărul jubilar) d-lor membrii.

Convențiunea pentru pescuit din România și Rusia a fost încheiată. Membri comisiei ruso-române au subscris, cum se anunță din Odessa, proiectul de convențiune pentru pescuit în brațul *Chiliei*. Durata convențiunii este prevădută pentru cinci ani.

Vacanța deputaților. O foia a muncitorilor, redactată în Budapesta, vorbind despre vacanța deputaților face câte-va observări caracteristice. Vacanța deputaților, dăce, și-a luat începutul în 19 Iunie n. c. și va dura până la 7 Octomvrie n. inclusiv, ceea-ce face tocmai 111 zile. Într'adevăr, lungă vacanță! Se 'nțelege, că și în acest timp diurnele se plătesc regulat. Dacă socotim vacanțele deputaților dela sărbătorile Crăciunului, a Paștilor și celelalte Dumineci și sărbători în timp de 5 luni, cât ține sezonul de lucru al camerei, putem dăce, că ei lucră în total 150 zile. Dăr acesta nu-i tot-dăuna așa. E scit, că în general dintre deputați cam numai a patra parte se prezintă la ședințe, pe când ceilalți, trei din patru părți, fericesc țera prin alte locuri. Ținând seama de asta, rezultă așa-dăr, că fiă-care deputat ia parte aproximativ la 40 de ședințe pe an, ceea-ce la zi face 3 ore de muncă, ér pe an 120 ore. Pentru aceste 120 ore de lucru fiă-care deputat primesce 6000 coröne salar, ceea ce se vine pe oră 50 cor. Dacă cugetăm, că d-nii deputați pentru o așa muncă, — care de-altminteilea pentru cei mai mulți nu e în adevăr muncă, căci ei numai votază, — primesc sume atât de frumoase, apoi nu-i mirare, că cu ocaziunea alegerilor mișcă toate petrite, ca să ajungă deputați.

Grevă. În Budapesta s'au pus în grevă conducătorii și mașiniștii dela tramvai. Numărul greviștilor trece peste 1000. Direcțiunea societății tramvaiului a luat însă măsuri, ca circulația totuși să nu înceteze, excepționând două linii, pe cari comunicația a fost sistată. Causa grevei este, că numiții împiegați pretind plăți mai mari, ér direcțiunea le refuză.

Ce face beția. *Papucarul Aron Ciszar* din *Chezd-Özörheii* e om, căruia 'i place mult sticluts. Într'una din nopțile trecute s'a dus acasă mort de beat și a început să ia la bătăi pe nenorocita-i nevastă, care multe neajunsuri și supărări a suferit în urma patimei bărbatului său. La urmă, ce gândi biata nevastă? S'a decis, în desperarea ei, să comită o faptă înfiorătoare. A lăsat pe bărbatul său să adormă bine, apoi s'a sculat și a îmbrăcat cei patru copii și s'a dus cu ei la *Oroszlatu*. Ajunsă la zăgazul morii de acolo, mai întâiu și-a scormut copiii, apoi i-a aruncat în apa Casonului, pe urmă s'a aruncat și ea în apă. Nisee cafe de morari au vădut'o și au scos'o încă vie din apă, ér după-acele apa s'a scurs totă din jilip, s'au aflat și cei patru copii. Ucigașa mamă a fost arestată. — Etă ce rele și fapte grozave pôte să nască alcoolismul.

O domnă ucisă în tren. Se anunță din Cracovia, că o domnă forte bătrână de acolo, numită *Volodkowitz*, a fost asasinată

prin lovituri de cuțit într'un tren apröpe de Odessa, în Rusia, unde se dusesse pentru-ca să încaseze suma de 40 mii de franci. Ucigașul a jefuit'o apoi de această sumă. Asasinata era sócra celebrului romancier *Siukiewicz*.

Concert. Musica orășenescă va concerta Vineri după prând la 5 ore pe promenada de sus, la rezervoar.

Societatea „Andrei Șaguna“.

Primum din Sibiu raportul comitetului societății de lectură „*Andrei Șaguna*“ despre activitatea sa în anul 1899—1900. Lipsa de spațiu ne împedecă a publica în întregime acest raport bine redactat; de aceea ne mărginim a reasuma numai cuprinsul lui:

Președinte al societății a fost în cursul anului d-l profesor sem. Dem. Comșa, ér vice președinte d-l Const. Flămând, cleric an. III. S'au ținut cu totul 21 ședințe, dintre acestea 14 ordinare și 5 extraordinare, cari au fost ocupate cu afaceri literare și administrative. Afară de acestea, s'a ținut o ședință publică în amintirea memoriei metropolitului *Andrei*, patronul societății, care a constat din: cuvânt ocașional, disertățiune, declamațiuni, cântări și producțiune de orcheștră.

Numărul membrilor a fost 21 fondatori, 9 onorari și 212 ordinari (mai mulți cu 18 ca anul trecut).

În ședințele societății s'au discutat 9 lucrări în prosă, 10 poesii, dintre cari au fost prezentate 3 de clericul de a. III Const. Flămând, ér câte una: *Z. Popovici*, *G. Petruica*, *Nic. Sandru*, *H. Gontea*, *Seb. Stanca*, *Eug. Popescu*. De *Sebast. Stanca*, 5 poesii și unele traduceri după *Heine*; de *I. Băila* trei poesii. — În ședințele societății s'au declamat 29 poesii și s'au dat 4 producțiuni musicale.

Biblioteca societății la finea anului școlar încheiat a constat din 2641 opuri în 3710 volume; față cu anul de mai înainte mai mult cu 156 opuri și 197 fascicule. S'au făcut în favorul societății daruri frumoase de cărți din partea mai multor membrii activi și alți singuratici și societăți.

Diare abonate a avut societatea 8, gratuite 19. — Cassa cu finea anului: 2682 cor.; venitul brut al anului 838 cor., ero-gațiunile 645 cor. venit curat 193 cor., — Colecțiunea numismatică constă din 373 piese.

În general comitetul constată, că societatea a lucrat cu zel în cursul anului și a făcut progrese frumoase.

Producțiuni și petreceri.

Reuniunea română de cântări din Năsăud invită la serata musicală, împreună cu teatru și urmată de dans, ce se va aranja în Năsăud Duminică în 1 Iulie st. n. 1900. în sala de gimnastică dela gimnasiu. Începutul precis la 8 ore seara. Intrarea de persoană: pentru membri activi și ajutători 1 cor., pentru nemembri 1 cor. 60 bănuți. Venitul curat e destinat în favorul fondului reuniunii. Oferte marinimose se vor chita în public.

Program: 1) „*Stupul de albine*“, mars, cor mixt, aranjat de *Emil Ștefanuț*. 2) „*Nu-i dreptate nu-i*“, cor. duplu de *G. Dima*. 3) „*Preot și țeran*“, uvetură de *Fr. Suppé*, cântată la pian de d-șora *Estela M. Luchii*. 4) „*Diua eternă*“, cor duplu de *E. Ștefanuț*. 5) „*Sulamith*“, operetă de *Davidsohn*, cântată pe violină de *Alex. Rus*, acompaniat la pian de d-șora *Lucreția Moșii*. 6) „*Logojana*“, cor mixt de *I. Vidu*. — 7) *Sore cu plöid*, comediă într'un act de *Ios. Vulcan*. Persónele vor fi reprezentate prin d-rele: *Emilia Mischinger*, *Ana Filipan*, *Lucreția Moșii* și *Letiția Mureșianu*; d-nii: *Macedon Linul*, *Anton Hangea*, *Artene Mureșianu*, *Onoriu Prădan*, *Vas. Moșii*, *Nic. Rus*. — Dans.

Introducerea artei tipografice în România.

Notițe istorice prelucrate după Dr. Gaster, Odobescu, Hașden, Xenopol și Cipariu, de Ioan Weis, tipograf-editor

cu ocaziunea jubileului de 500 de ani al născerii inventatorului Ioan Gutenberg

11 Iunie 1900.

Urmare.

Mișcarea reformatorie, adusă de Johan Honterus**) în Transilvania, a avut de rezultat multiple încercări de a introduce și între Români „Reformațiunea”; de aci se nasc primele traduceri ale cărților sfinte în limba română. Principiul fundamental al Reformei, era de a influența prin limba propriă asupra poporului, emancipându-l de limba latină și slavona, adecă de limbile considerate ca sfinte și exclusiv întrebuțate în slujba bisericească. Vorbind poporului în limba lui era mai ușor a introduce pe nesimțite în acele cărți dogmele reformei. Intr'adevăr s'a tipărit în Transilvania un Catechism de felul acesta, pe lângă Psaltirea, Cazanii și cele dintâi cărți din Pentateuch, Genesis și Exodus.

În contra acestor tendințe se convocă la 1636 un sinod în Iași pentru ca să le desrădăcineze, la care congres a luat parte și Petru Movilă, metropolitul de Chiev. Acesta dăru metropolitului Varlaam, sub domnia lui Vasiliu Lupu, nu numai litere chirilice și unelte tipografice, ci și mai mulți meșteri tiparnici și dascăli iscusiți de slavonie; astfel se înființă Tipografia Domnească sau „Cea dela Trei Ierarhi”, supranumită după locul unde se află. Cea dintâi carte editată la 1643 din teasurile acestei tipografii este Cazania lui Varlaam, carte românească de învățătura Dumneșcelor de peste au, un folio de peste 500 foi, foarte frumos ca execuțiune și tipar, având două feluri de litere cirilice, Cicero și Garmond, ca Cicero mai că nu se mai întrebuțază după aceea. În genere sunt textele evanghelice tipărite cu Cicero, er tălcoul său Cazania, cu litere mai mărunte.

Tot cam același soi de litere întălmim în Tipografia din Govora, ridicată de Mateiu Basarab, în care tipări Meletie Machedoneanul, tipograf, la 1640 „Pravila sfinților Apostoli”.

Fără îndoială au fost și aci aceleași considerațiuni dogmatice și religioase, cari au îndemnat pe Mateiu Basarab să înființeze tipografii în țera românească.

Afară de dovada, ce o avem în Moldova, este și caracterul cărților tipărite în România, care ne arată scopul principal, pentru-ce s'au înființat tipografii. Tipografia stă exclusiv sub străpânirea bisericeii și îi slujește exclusiv. Se tipăresc cărți bisericești, Cazanii, Liturghii, Viețile sfinților, Ceaslov, Biblia, Evanghelia, Psaltirea și pe lângă acestea și Pravile, unde putem observa un fel de rivalitate între Mateiu Basarab și Vasile Lupu, de aci un paracism în publicari.

După tipografia dela Govora, care precum se vede, n'a ținut mult, căci nu s'a tipărit aci decât Pravila mică și Cazania pe Dumneșcelele anului 1642), se tipăresc o carte în Câmpu-Lung tot în același an, apoi erăși o Cazania la mănăstirea Dealu-

**) Născut în 1498 în Brașov, după ce absolvit școlile orașului său natal, învățase apoi la Viena, Cracovia, la Wittenberg, unde cunoscă pe Luskier și Melancton, trecuse apoi la Basel deprindându-se aci cu arta tipografică și xilografia, și întorcându-se în 1535 în Brașov cu o tipografie, începă a lucra și tipări chiar în acel an o gramatică latină, prelucrată de el însuși, precum și una grecească, alcătuită de colegul său Wagner, cu care-și fondă în tovarășie o fabrică de hârtie în anul 1546.

În anul 1898, după 500 de ani, s'a așezat lângă Honterus de orașul său natal Brașov, prin reprezentanții bisericești și scolastici, sub președenția părintelui Francisc Obert, astăzi cel mai învâțat, un monument înaintea bisericeii.

Acest monument este lucrat și așezat de artistul Harro Magnussen din Berlin și desvâluit cu mare pompă în ziua de 9 (21) August. — față fiind aproape din totă lumea cei mai marcanți oameni de știință.

Academia română din București era reprezentată prin membrul ei, I. M. Moldovan, care a adus cele mai sincere felicitări și bine-cuvântări.

lui lângă Tergoviște (1644). După forma literilor se pare, că s'a tot transportat sau strămutat tipografia dela Govora, de la un loc la altul, până a ajuns în sfârșit la mănăstirea Dealu și apoi la Tergoviște, unde se tipări la 1652 „Pravila cea mare” de aproape 800 pagini, cuprinzând dreptul civil, dreptul penal și dreptul canonic.

În Iași se tipărește asemenea „Șapte taine” (1645) și pravila lui Vasile Lupu (1646). Se vede, că puțin după aceea se stricaseră literile și Metropolitul Dositheiu comandă tot din Rusia, pentru trimiterea cărora mulțumesc lui Ioachim, patriarhul Moscovei, și ridică „Tipografia Metropolitului”, care ține până azi. Acest Metropolit Dositheiu s'a născut cu câțiva ani înainte de 1630 și în anul 1655 îl vedem ca Episcop de Huși. Se crede, că se numea Dumitru Bănilă și s'a făcut călugăr la mănăstirea Proșota. Dositheiu este punctul culminativ al triumfului limbii române în biserică în contra celei slavone. El este întălm scriitor cunoscut, care s'a ocupat cu poezia literară. Neculcea ne spune, cu admirație, că era om cu cultură întinsă, scia limba elină, latină, slavonă și altele. Adănc de cărți scia și deplin călugăr și cucernic și blând ca un miel, în țera noastră, pe aceste vremi un om ca acela nu se află. Între altele cităm dela dănsul: Psaltirea în versuri, Psaltirea slavo-română, Liturgia tradusă românește pentru prima dată, Euhologiul, Viețile Sfinților și prologele din grecește.

De atunci se introduce în tiparul românesc o slovă măruntă, care se aduce currend după aceea și în București și Snagov, cele două tipografii, înființate una la 1675 de Duca Vodă; er cealaltă la 1694 de Antim Ivireanul. Acea de București este „Tipografia Metropolitului”, care a trecut prin multe peripeții, când părăsită de tot și aproape să se risipescă, când erăși înflorind până acuma zilele noastre. Cartea de frunte tipărită aci cu acele litere mărunte este „Biblia, adecă Dumneșcesca scriptură ale cei vechi și ale cei noi legi”, 1688, în folio, 932 pagini în două columne.

S'au mai tipărit și alte cărți, precum Mărgăritul lui Zlateaust, Evenghelia grecească și românească și altele.

La înflorirea cea mai mare a ajuns arta tipografică în țera Românească sub îndemnul marelui Ivirean Antim. Acesta din călugăr ajuns la stепенa cea mai înaltă de Metropolit al Ungro-Vlahiei și neobosit a lucrat ori și unde era, în Tergoviște, în Snagov, în București și Râmnic, atât pentru ridicare de tipografii, cât și pentru lățirea culturai și a literaturii române.

(Va urma.)

Tot felul de jucării la expoziția din Paris.

Cel-ce a vădut expoziția și ar fi întrebat de cătră cineva, ce noutăți are, ar fi pus într'o poziție să nu potă răspunde. Turnul Eiffel nu este nou; singură Rota uriașă mai potă satisfăce instinctul de petrecere al poporului, al acestui copil uriaș; der nici acesta nu-i cine scie ce noutate. Prin urmare bunica Expoziție nu i-a adus ceva nou? „Au mai fost;” nimic nou nou. De aceea tocmai petrecerile populare au fost simțibile reduse. Pe de altă parte sacul cu norocul a cădut asupra satului elvețian care constituie ceva nou. Este o imitare fidelă a naturii.

Și ar mai fi câte ceva, dacă nu tocmai nou de tot, totuși interesant, fiindcă și-a câștigat favoarea mulțimei: drumul, care merge și care te sue. Cel dintâi scutesce pietonii de obosela mersului, mergând el în locul lor. A doua, adecă scara, e numai pentru străini noutate. Parisienii o cunosc dela marele Magazin Luvru, unde se numesc: „Tapis roulant”. E o tapetă, lată de un metru, întinsă dealungul treptelor, și cine se așeză în ea, e ridicat în sus în direcția scării. Mai important e drumul care merge, cunoscut deja în Chicago și Berlin inventat acum 16 ani de un inginer francez. El se chiamă: Trottoir roulant. Der lumea dice: Prenons la plateforme!

Pentru prima dată această platformă e folosită în stil mai mare. Ea are o lungime de 4 km. și costă din trei părți: una fixă și două cari se mișcă neinterupt: una mai încet (4 km. pe oră) alta mai iute (8—9 km. pe oră). Poți și să mergi pe acest drum care însuși merge, și atunci mersul se multiplică în mod foarte plăcut.

Prin urmare Parisienii își au jocul lor, un joc de altfel practic, căci mijloacele de comunicație între Esplanda Invalizilor și Câmpul Marte. Aspectul multor strade frumoase este încă acoperit de această uriașă platformă, care se învârtesc la o înălțime de 7 m. Lângă platformă, în direcția opusă, circula tramvaiul electric, tot cam la aceeași înălțime. Bieții locuitori din apropiere: numai linișce n'au! La câte 2 minute le trece unora pe dinaintea nasului câte un tren de aceste, alții trebuie să asculte, cât e ziua de lungă, șgomotul asurzitor al platformei care nu se mai potolesce nici o secundă. Jucăria e și chin totodată.

Băeți, fete alergă neburateci pe podelele mișcătoare; sar în sus și în jos, și adesea priute șgomotul copiilor aude glasul sfios, așezut al câte unei dame frumoase. Plat-forma se învârtesc pe lângă ferestrele caselor omenilor, așa că bieții de ei nu mai pot ține nimic secret de ochii curioșilor, cari aruncă privirile prin camerele de culcare, prin camerele de mâncare, prin vasele cu supă, prin lighianul despălat. E greu să te ascunzi dinaintea acestor pierde-vară de pe plat-formă.

Der acestea sunt lucruri încă prea ordinare. Iluminăția; eti ce e plăcut, minunat, briliant, poetic la expoziția! E o mare de foc, care prin reflex preface și apa Senei în unde de flacări. Arhitecturii i-ar lipsi sufletul, dacă în dosul decorurilor n'ar străluci flacăra electrică.

De-asupra portalurilor palatelor se răspândește lumina în colorii de toate nuanțele: Pictura luminei.

Totul e magic, farmec; te crești prin parcurile palatelor misterioase ale vre unui Rubezahl, unde furnică piticii legendari.

Pe de-asupra palatelor iluminate, turnul Eiffel își plimbă radiosele flacări, încât dispere și lumina stelelor de pe cer.

Pentru-ași face cineva o idee asupra raportului dintre expoziția din 1889 și 1900 e destul să înșirăm cifre. Întrăga expozițiune întrebuțază de astă-dată 20.000 cai putere, 15.000 pentru lumină, 5000 pentru motor. În anul 1889 erau suficienți 5000 cai putere. S'a socotit, că expoziția consumă atăta lumină electrică, cât un oraș cu 300.000 locuitori.

ULTIME SCIRI.

Viena, 25 Iunie. Se adevereșce din partea oficiosă, că Maj. Sa și-a dat invoirea la căsătoria moștenitorului presumpțiv, a arhiducei Francisc Ferdinand cu contesa Sofia Chotec.

Acastă căsătoria va fi însă numai *morganatică*. Joia viitoare Arhiducele Francisc Ferdinand va renunța solemn prin jurământ în prezența miniștrilor și a consilierilor intimi atât la pozițiunea soției sale ca împărătesă, cât și la dreptul ereditar al copiilor ce se vor nasce din această căsătoria. Arhiducele însă nu renunță la drepturile sale ereditare. Pote fi der împărat și rege, der soția sa nu va fi împărătesă și regină și copiii săi nu vor pută moșteni tronul.

Ministrul-președinte Szell a și plecat la Viena, ca să fiă de față dimpreună cu ceilalți miniștri unguresci la actul solemn, ce se va săvârși la palatul din Viena Joi la 12 ore.

Shanghai, 25 Iunie. Se afirmă, că împărătesă-văduvă a dat ordin să fiă stăpâniți toți străinii din China. — Trupele generalului Nich au pustiit toate stabilimentele străine din Tien-Cin.

Londra, 25 Iunie. Lui „Times” i-se anunță din Shanghai, că în 201. c. toate ambasadale din Peking au fost arse, afară de ambasada austro-ungară, belgiană și englesă. — Un individ refugiat din Peking spune, că cartierul străinilor de-acolo stă în flăcări.

Washington, 25 Iunie. O telegramă a admiralului Kempf dată în Cifu spune, că 2000 de oameni au plecat spre liberarea Tien-Cinului.

Shanghai, 25 Iunie. Situația devine critică la miadă-noapte. Trupe numeroase chineze, înarmate modern, sprijinesc răscoala contra străinilor, care se răspândește spre nord. Două corăbii englese, una japoneză și una

americană sunt impresurate de corăbii chineze.

Petersburg, 25 Iunie. Tarul a dat ordin, ca trupele din districtul militar Amur să fiă mobilizate.

Paris, 25 Iunie. Marele duce Alexis a plecat la Toulon și de-acolo va merge c'un vapor în China, ca să ia comanda supremă peste trupele rusesce.

DIVULSII

Imaginea statului. Frideric II, regele Prusiei, la o întâlnire avută cu împăratul Iosif II, în Neuburg, venind vorba despre organizarea statelor pe base constituționale, a clarificat cestiunea prin anecdota următoare:

— S'a întâmplat la un prânț, la care era prezent și medicul meu de curte Le Mettrier, că discutându-se de politică, s'a amestecat în vorbă și medicul. Asta nu i-am putut-o ierta medicului și i-am ripostat următoarele:

— D-le medic, sciu din experiență, că-ți pricepi meseria în toate ramurile științelor medicale, politica însă lasă-o în pace, nu e pentru d ta. Der soi ce, esplică-mi, ce efect va avé asupra noastră prânțul de azi, ce se va preface în sânge, și ce părți ne dau putere:

— Superbă problemă, — a răspuns medicul. Vești, Mejestate, întregul nostru organism e imaginea bine construită a unui stat. În acest stat întâi de toate stomacul e — regele.

— De ce tocmai regele? — am întrebat eu.

— Da, stomacul e regele. Regele bun numai cea mai mică parte a intratelor o folosesc pentru scopurile sale proprii, er partea cea mai mare o dă comunității; dacă o face acesta și e așa cum trebuie să fiă, atunci raporturile statului vor fi normale. Brațele și picioarele sunt armata statului, ele apără patria, când atacă pe dușmanul, ori când fug din fața primejdiei. În creier residă lumea științifică și filosofică. Organismul intern e clasa industriașilor și lucrătorilor, care formeză puterea vitală a statului și varsă viață în celelalte membre.

— Și intestinele? — am întrebat eu, — intestinele? Dăi numai, esplică-o și pe acesta.

— Acesta sunt visteria statului. — Cum așa? Asta nu o pricep. Asta e o prostia deja.

— Da de prostia! Visteria statului în adevăr nu e alt-ceva, decât escedentul din care toți cetățenii statului s'au nutrit, au avut ore-care parte din el. Când digestiunea nu a fost normală, și dacă sucul de viață al nutremântului nu ajunge regulat la toate membrele, atunci întreg organismul e bolnav. Și în astfel de casuri ori nimic nu ajunge în visteria, ori totul ajunge acolo și nimic nu în organele lucrătoare.

Vești, Mejestate, mă pricep și eu nițel la politică. Dați nutremânt suficient clasei muncitoare și apoi statul va fi tare, pentru că după clasa muncitoare trăesce întreg organismul.

— Și am recunoscut, că medicul are nițică dreptate și că principiul lui încă e un fel de politică îndreptățită.

Prima pressă a lui Gutenberg.

La 1856 cu ocaziunea unei săpături, ces'ă făcut într'o pivniță în Maienta, s'au dat de unele rămășițe ale primei presse a lui Gutenberg. Pe ele se află anul 1441 și literele inițiale ale numelui lui Gutenberg, însemnate astfel: „I.M.D.X.L.I.G.”. Din primele produse tipografice ale lui Gutenberg se află vre-o 31 esemplare dintr'o bibliă. Aceste esemplare se află prin bibliotecile de prin Londra, Paris, Berlin, Roma, Dresda, Lipsca etc. și valorază azi fie-care esemplar 40—50.000 fl.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Cursul la bursa din Viena.

Din 25 Iunie 1900.

Table with 2 columns: Item (e.g., Renta ung. de aur, Impr. căil. fer. ung.) and Value.

Cursul pieței Brașov.

Din 26 Iunie 1900.

Table with 3 columns: Item (e.g., Banenota rom. Cump., Argint român. Cump.), Buy Price, Sell Price.

Licitatie.

Diverse obiecte din rēmasul după Domnișora Henriette Vautier, mobile, 3 clavire etc. se vor vinde cu licitație în 28 și 29 Iunie 1900, dela 9 ore a. m. în casa nr. 1 din strada Castelului.

Brașov, 26 Iunie 1900.

L. v. Bundschuh,

esmis din partea oficiului orfanal ca comisar de licitație.

Se caută un Silvicultor,

posedând cunoștințe speciale, diploma unei școle de silvicultură a statului austro-ungar, precum și o practică îndelungată în profesiunea silviculturii dela stat seu comună.

A se adresa în Bucuresci, Calea Victoriei Nr. 167, la Exceiența Sa G. Gr. Cantacuzeno.

Anunț.

Să publică Concurs pentru văpsirea interiorului Bisericii Sf. Nicolae din Scheiu.

Doritorii au să-și prezente Ofer-

tele lor făcute în scris până Duminecă în 18 Iunie st. v. a. c. episcopului Sterie Stinghe (piața Prundului Nr. 18), dela care își pot lua informații detaliate asupra condițiilor. Comitetul își rezervă dreptul, să alégă dintre concurenți pe care va vrea.

Brașov, 19 (22) Iunie 1900.

995(3-3).

Comitetul parochial

Sz 3786—1900.

likvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék, mint tdknyvi hatóság, közhirrē teszi, hogy a brassói „Albina“ takaré- és hitelintézet brassói fioktelepének végrehajtatónak Thiesz Péter és neje Thiesz Julianna brassói lakosok végrehajtást szenvedők elleni 500 kor. tőke-követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a brassói kir. járásbíró-ság) területén lévő a brassói 2888 sz. tjkvben fekvő A + alatti 3331 és 3332, a 3333 hrsz. fekvőkre 657 koronában, az újabb árverést elrendelte. és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1900. évi augusztus hó 25-ik napján d. e. 9 órakor ezen kir. trvszék tkvi hatóságának hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezui szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ban jelzett ártolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. alatt kelt igazság-ügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §. értelmében a bánatpénzuek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Brassó, 1900 évi április hó 30-án.

A kir. törvényszék, mint tkvi hatóság.

994.1—1

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Mai 1900.

Large railway schedule table with multiple columns for routes (Budapesta - Predeal - Bucuresci, Copșa-mică - Sibiu - Avrig - Făgăraș, etc.), train types, and departure/arrival times.

*) Nota: Órele însemnate în stânga stațiilor, sunt a se ceti de sus în jos; cele însemnate în dreapta de jos în sus. — Numeri încadrați în pătrățele sau linii negre înseamnă orele de noapte. — Semnul —> arată cu signa direcția, încâtrău mergă trenul.